

Matthew Murzyn and Christina Stanialis

Compiled by Michael E. Byczek
4x-great-grandson

Chicago, IL
michael@byczek.pro
<https://michaelbyczek.pro>

Matthew Murzyn and Christina Stanialis lived in Kompocie within the Punsz Catholic parish. They were most likely married around 1800. However, these records have not been found. Matthew appears to have been born about 1776 and Christina about 1772.

The six known children of Matthew Murzyn and Christina Stanialis are:

Child	Birth	Location	Notes
Elizabeth Murzyn	About 1800	Unknown	Married in 1818 (Punsz Parish)
Frances Murzyn	About 1806	Unknown	Died in 1813 (Kompocie)
Maryanna Murzyn	1809	Kompocie (Punsz Parish)	Died as infant (Kompocie)
Christina Murzyn	1810	Kompocie (Punsz Parish)	Died in 1812 (Kompocie)
Catherine Murzyn	1814	Kompocie (Punsz Parish)	Married in 1836 (Sejny Parish)
Anthony Murzyn	1816	Kompocie (Punsz Parish)	

Their son Anthony Murzyn married Elizabeth Zawadzki in 1839 at the church located in Krasnopol. They are Michael E. Byczek's 3x-great-grandparents.

The earliest records refer to the father's name as Macieja, which is a form of Matthew. The later documents refer to Mateusz, which is a more straightforward translation of the name. It is presumed that these records refer to the same father, just with different interpretations of the name Matthew. The mother's name was always Christina.

Michael E. Byczek has determined that the most accurate spelling of Christina's maiden name is Stanialis. The surname Murzyn was also spelled as Muryn, but this is presumed to have been a phonetic mistake, versus different families.

Surname	Document (Examples)
Stanialow	Maryanna's birth (1809)
Stanialisow	Christina's death (1812)
Stanisli	Anthony's birth (1816)
Stanich	Catherine's marriage (1836)
Stawales	Anthony's marriage (1839)
Stawisz	Anthony's death (1881)

The death records for both Matthew Murzyn and Christina (Stanialis) Murzyn have not been found. There is a death record for Christina Murzyn in 1839 from Kompocie. However, not enough family information is included in the document to determine whether this is the correct record, as there appears to have been more than one married woman named Christina Murzyn in Kompocie at the same time.

1818 Marriage of Elizabeth Murzyn
Punsk Parish (listed under Kompocie)

Surname is spelled Muryn

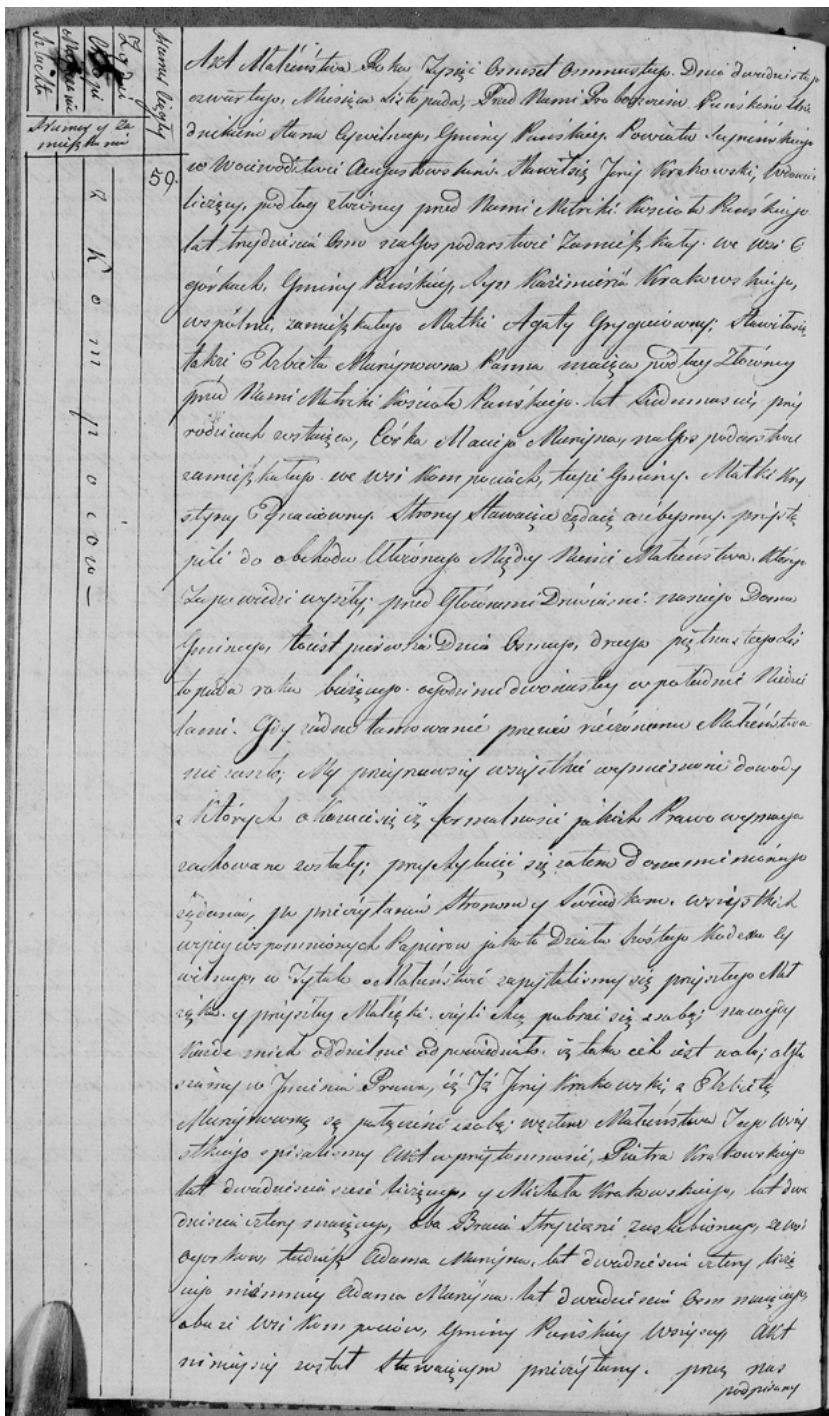
Father's name is spelled Macey, which is a Polish equivalent of Matthew

Other documents use the name Mateusz

Mother is Christina

This document is presumed accurate versus a coincidence

Adam Murzyn is a witness



1.
z
Kompociu.

549. Roku Trynaset Trzynastego, Dnia dwudziestego drugiego Miesiaca
Grudnia, o godzinie dziesiątej przed Południem. Przed Nami Grobowncem Puns-
kim, Urzędnikiem Stanu Cywilnego, Gminy Punskiej, w Departamencie Lom-
żyńskim, Powiecie y Municypalności Sępeńskiej, Stawili się Mateusz Bala-
wier Lat dwadzieścia sześć laty, Gospodar y Marcin Skierwul Lat dwa-
dzieścia trzy mający, Gospodar sąsiadzi bliscy, oba zamieszkałi na Goso-
darstwie we Wsi Kompociach, Gminy Punskiej, y oświadczyli Nam, iż dnia
dwudziestego pierwszego, Grudnia, roku bieżącego, o godzinie trzeciej po Po-
łudniu, umarła Franciszka Lat siedem mająca, Córka Macieja Murzyna
Lat sześćdziesiąt laty, Gospodara y Księżyn z Leśnow Lat pięćdziesiąt mają-
cej, Małżonków zamieszkałych we Wsi Kompociach, Gminy Punskiej, w
Domu ich pod Numerem siódmym leżącym, tamże y urodzona. Doorem Akt
niegdyż zapisu po przeczytaniu onego oświadczenia, został przez Nas pod-
pisany, ile że świadki w Akcie wyrażeni pisać nie umieją. Liść z
Mateusz Łalecki Grobownca Punskiego Urzędnik Stanu Cywilnego.

550. Roku Trynaset Trzynastego, Dnia dwudziestego czwartego Miesiaca Grudnia,

1813 Death of Frances Murzyn
Kompocie (Punsk Parish)

19

№ 56. Wies Kompocie Roku tysiącznego osmsetnego Dziwiątego Dnia dwodzieśtego
 szóstego Miesiąca pierwsza o godzinie siódmej zrana. Przed Mianem Włodzającym Michałem Kulow-
 skim Sprawiającym obowiązki Wroćmicha, Stał Cywilnego Gminy Punskiej Powiatu y Mianiny
 palnosiej Seyneufkiej w Departamencie Lomryngskim. Stawił się Mateusz Murzyn kleracy.
 lat dwadzieści pięć Włoszanie we Wsi Kompociach na gospodarstwie Kamieszkały Gminy Punskiej
 położony, i Ożarzał Mian Dziecię poci Kunskiej kłotesię Włodziko w Domu Jego pod numerem
 dwunastym na Dniu tymże y Miesiąca roku bieżącego o godzinie drugiej zrana. Oświadczył
 iż jest spłodzone z Niego y Krystyny z Stawiałow kleracy lat dwadzieścia cztery Jego Mężonki
 y że Zyczeniem Jego jest nadać Jej Imię Maryanna. Do ucrzynień powyższego oświadczenia y
 ożarzenia Dziecięcia wprymtomnosci Macieja Gryguia kleracy lat szesnast lat Somsia da bliżniego -
 tudzież Marjina Murzyna kleracy lat pięćdziesiąt trzy Działa Nowo-Nowodromy Włoszanie we
 Wsi tejże na gospodarstwie Kamieszkały Gminy ut Supra położonych. Do cren z Mianu niniejszy-
 Allt Włodzenia po przerwaniu onego stawiającym podpisałisiny. Ociec zaś y Dziad kłowie Maciej
 Gryguć y Marcin Murzyn pisać nieumiają. M. Kulowfki Wroćmich Stał Cywilnego Gminy Punskiej

№ 57. Wies Warponie Roku tysiącznego osmsetnego dziwiątego, Dnia dwodzieśtego szóstego Mie-



1809 Baptism of Maryanna Murzyn
 Kompocie (Puns Parish)

№ 47. Wies Kompocie. Roku tysiącznego osmesetnego Dziwiątego, Dnia interwasłego Miesiąca Lipca o godzinie pierwszej zipołudnia. Przed Nami Włodrowi Mikołajowi Hubowfkiemu Sprawiającemu obowiązki Wzrędnika Stanu Cywilnego Gminy Pungkiej Powiatu i Muniypalnosci Sycowfkiej w Departamencie Łomyskfkim. Stawili się Włdem Murzyn liczący lat pięćdziesiąt ieden Stryi Łeszy i Martin Murzyn liczący lat czterdzięści Stryi Łeszy Włoszanie we Wsi Kompociach na Gospodarstwie Zamieszkałe Gminy Pungkiej położonych i Oświadczyli Nam iż Dnia tegor i Miesiąca roku bieżącego o godzinie drugiej zrana Młoda Maryanna od Miedziel trzech fôrba Mateusza liczącego lat dwadzięścia pięć i Krystyny z Stanisław liczący lat dwadzięści ołterny Murzynów Matronkow Włoszanie we Wsi tejre na Gospodarstwie Zamieszkałe w Domu. Ich pod Numerem dwunastym przy Mliu przyległych Gminy ut Supra położonych. Po orem z Nami niniejszy Akt Łeszcia po przeczytaniu onego stawiającym podpisałimy. Oci z Łeszy i Swiadkowie Włdem Murzyn i Martin Murzyn pisali niemięcia. M. Hubowfki Wzrędnik Stanu Cywilnego Gminy Pungkiej.

№ 48. Wies Zawady. Roku tysiącznego osmesetnego Dziwiątego, Dnia interwasłego Miesiąca

1809 Death of Maryanna Murzyn
Kompocie (Punsk Parish)

Adam and Martin Murzyn were the witnesses

384. 384. Roku Trziesiątego Osmatego Jedynastego, Dnia Piętnastego Miesiąca Lutego
o godzinie Trzeciej z południa Przed Nami Michałajem Lichowichim Sposobem
iarym Obowiązkui Władzich, Stann Szwilnego Gminy Dnielskiej Powiatu Sieru-
skiego w Departamencie Łowczych - Hwajsię Mateusz Murzyn Bieracz
lat Trzydziestu Wiosianin we Wsi Kompoćkach przy Cyru swym Łędz-
wym na wspólnym Gospodarstwie Łamieszach Gminy Dnielskiej, poświadc-
i Charał Nam Dwieć pól Łędzkiej, które się Wprowadziło w Dómn Jeli pod
Numerem Główna Dnia Trzynastym tegoż Miesiąca roku bieżącego o godzinie
Jedynastej przed południem. Oświadczając iż jest spłodzony z Niego, i Krystu-
ny z Hwajalów Bieracz lat Dwadzieścia Pięć Jego Małżonki, i że Łędzkiej
Jego jest nadai Jeli Jmiej Krystyna. Do uroczynia powyższego oświadcz-
nia i okazania Dwieć pól, wpryncipalności Małżonki Gwajnia Bieracz lat Pięć-
siat Sreśi Pięćdziesiąt Mawina Murzyna Bieracz lat Pięćdziesiąt Dwa Działów
Noworawodrony i Somsiadów bliskich Wiosianin we Wsi tejże na Gospodarstwie
Łamieszach Gminy ut supra poświadczył. Do uroczynia z Nami niniejszym Akt
Wprowadzenia po pryncipalności onego Stawiającego podpisał się - Onie zas
i Świadkowie wyry wczoraj pisali niniejszą - M. Lichowich Władzich
Stann Szwilnego Gminy Dnielskiej -

1810 Baptism of Christina Murzyn
Kompoć (Punsk Parish)

Martin Murzyn was a witness/godparent

S. z l. a c h t a .	M i e n i c a r i a .	C h t o p i .	L y d z i .	N u m e r B i a g ł y .	
N u m e r y z a m i e s t k a t e .					<p>podpisany, ile że oświadczający Dawid Stasiewicz y Andrzej Kupinto pisac nieumieia, Biadż Mateusz Łalski Grobner Gurski Urzędnik Stanu Gwintnego.</p>
	1	2	K o m p o c i a c h .	330	<p>Roku Tysiąc Osmset Dwunastego, Dnia piętnastego Miesiaca Sierpnia, o godzinie drugiej po Południu. Przed Nami Grobnerem Gurskim, Urzędnikiem Stanu Gwintnego, Gminy Gurskiej, w Departamencie Łomżyńskim, Powiecie y Mienicypalności Sępeńskiej, stawili się Dominik Gumiński Lat szesnastu, Dziesięć liczący, Gospodarz Dziadek z małżonką y Jerzy Murzyn Lat dwadzieścia sześć mający, Gospodarz Stoją teżże, oba zamieszkalina Gospodarstwa we Wsi Kompociach, Gminy Gurskiej, y oświadczyli Nam, iż dnia czternastego Sierpnia, roku bieżącego, o godzinie piątej po Południu, umarła Krystyna Rok ueden y sześć Miesiacy mająca, Córka Mateusza Murzyna Lat czterdzieście liczącego, Gospodara y Krystyny z Stanialisow Lat trzydzieście mającej, Małżonkowi zamieszkalnych we Wsi Kompociach, Gminy Gurskiej, w Domu ich pod Numerem drugim leżącym, tamże y widziona. Borem Akt niniejszy zezyscia po przeczytaniu onego oświadczającym, został przez Nas podpisany, ile że oświadczający Dominik Gumiński y Jerzy Murzyn pisac nieumieia. Biadż Mateusz Łalski Grobner Gurski Urzędnik Stanu Gwintnego.</p>
	1			331	<p>Roku Tysiąc Osmset Dwunastego, Dnia piętnastego Miesiaca Sierpnia, ogo-</p>

1812 Death of Christina Murzyn
Kompocie (Punsk Parish)

Jerzy Murzyn was a witness

- 194 Roku Tyśiąć Ośmset Cternastego, Dnia dziewiątego Miesiąca Czerwca
ogodzinie drugiej po Południu Przed Nami Proboszczem Puskim Urzędni-
kiem Stanu Cywilnego Gminy Puskiej, Powiatu Sejnenskiego w De-
partamencie Tomiyskim, Hawnicie, Mateusz Murzyn Lat trzydzieście dwa
Liczący Włoszianin, na Gospodarstwie Zamieszkały we Wsi Kompociach
Gminy Puskiej, y charał Nam Dzieci Pci - Menzkiej które urodziło
się u Domu jego po Dumerem drugim nadmianem Czerwca roku
bieżącego ogodzinie pierwszej ranna oświadczył że jest sytłożone
miego y krysztyny z Staniłow lat dwadzieści dziewięć Małżecy jego
Małżki że zyczeniem jego jest nadać jej imię Katarzyna. — Po użycie-
niu powyższego oświadczenia y charania Dziecięcia w przytomności
Wincentego Murzyna lat czterdziści liczącego tudzież Adama Murzyna
lat dwadzieści Małżecy oba Włoszianin na Gospodarstwie Zamieszkały
we Wsi Kompociach Gminy Puskiej Akłt niniejszy urodzenia został
staważonym przeczytany przez nas pod pisany ile że Oyciec y Świadki
w Akcie wyrażeni pisac nieumieją. Także Mateusz Łabicki Pro-
boszcz Puskim Urzędnik Stanu Cywilnego.
- 195 Roku Tyśiąć Ośmset Cternastego

1814 Baptism of Catherine Murzyn
Kompocice (Pusk Parish)

Vincent and Adam Murzyn were witnesses/godparents

1	Kompozycja	169	Proku Tyzyc Osmset Sresnastego, Dnia cternastego miesiacz- wca, ogodzinie notey po Poludniu. Przed Nammi Proboworem Punskim Urzadnikiem Stanu Cywilnego, Gminy Punskiej, Powia- tu Seynenskiego, w Departamencie Lomzynskim, Stawid iz Mateusz Murzyn lat liczey czterdziestoi, na Gospodarstwie sa- miejkaty w lori Kompozycji, Gminy Punskiej, i Okrąg na- wiesz Poci Myskiej, które urodzilo iz w domu Jego pod na- merem drugim, nadniu trzynastym pierwsza, roku biez- ego, ogodzinie notey w wieczor, oswiadcza iz iest i srodzime z niego, y Krystyny z Hanialisow lat czterdziestoi ctery ma- iacz ugo Matronki iz iyczeniem ugo, iest nadac mujznie Antoni Poczynienia powyższego oswiadczenia i Okrąg

1	Kompozycja	170	Dnia cternastego miesiacz- wca, ogodzinie notey po Poludniu. Przed Nammi Proboworem Punskim Urzadnikiem Stanu Cywilnego, Gminy Punskiej, Powia- tu Seynenskiego, w Departamencie Lomzynskim, Stawid iz Mateusz Murzyn lat liczey czterdziestoi, na Gospodarstwie sa- miejkaty w lori Kompozycji, Gminy Punskiej, i Okrąg na- wiesz Poci Myskiej, które urodzilo iz w domu Jego pod na- merem drugim, nadniu trzynastym pierwsza, roku biez- ego, ogodzinie notey w wieczor, oswiadcza iz iest i srodzime z niego, y Krystyny z Hanialisow lat czterdziestoi ctery ma- iacz ugo Matronki iz iyczeniem ugo, iest nadac mujznie Antoni Poczynienia powyższego oswiadczenia i Okrąg

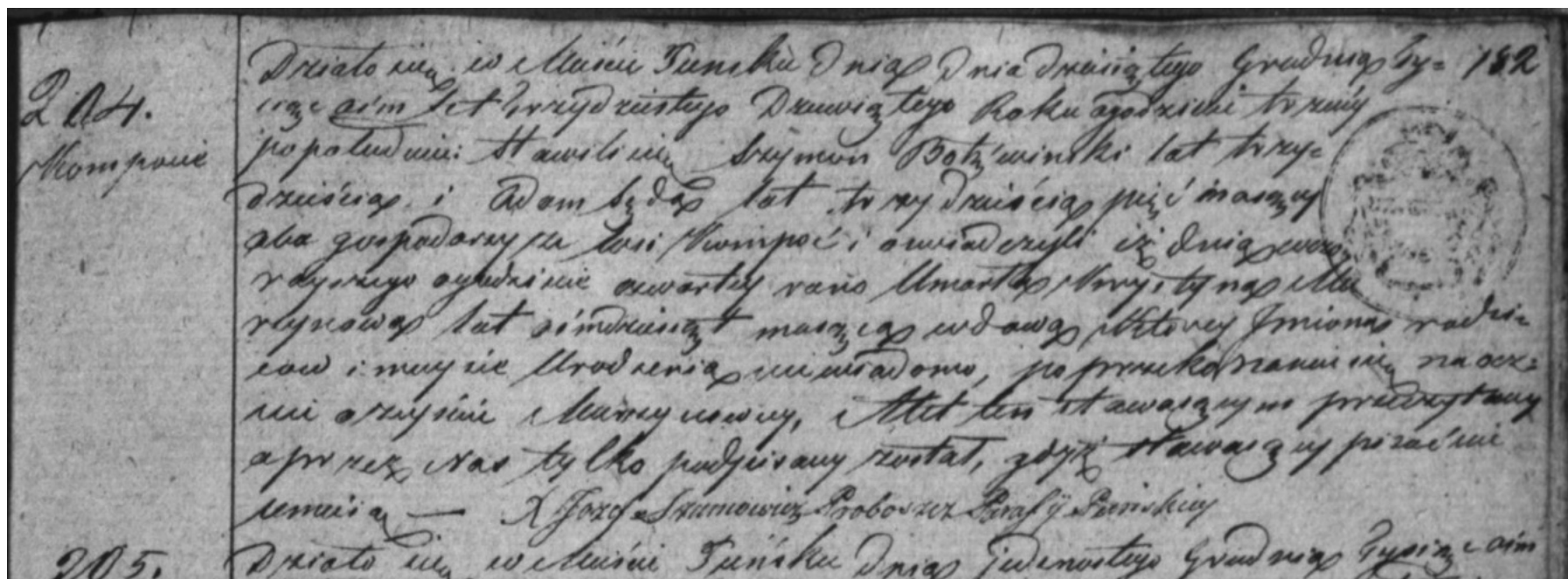
1816 Baptism of Anthony Murzyn
Kompozie (Punsk Parish)

One of the witnesses/godparents was Martin Murzyn

It happened on the 14th day of October 1816 at 6 p.m. In front of Us, Puńsk parish parson, serving as Civil Registrar, Puńsk community, Sejny county, Łomża department appeared Mateusz Murzyn, 40 years old, farmer living in the village Kompocie located in Puńsk community and presented Us a male child born in his house at number 2 on the 13th day of June of the current year at 6 p.m. with his wife Krystyna nee Stanialis, 44 years old and his wish is to name this child Antoni. After above statement and presentation of the child, in the presence of Jerzy Gryguć, 20 years old and Marcin Murzyn, 40 years old, both farmers living in the village Kompocie located in Puńsk community this act was read aloud to present and signed by us because child's father and witnesses are illiterate.

priest Mateusz Zaleski, Puńsk parish parson, Civil Registrar.

Translation by volunteer translators on the website polishorigins.com



1839 Death of Christina Murzyn
Kompocie (Punsk Parish)

Not enough family information is provided to verify whether this is the correct death record, or a coincidence

Below: Translation by volunteer translators on the website polishorigins.com

204
Kompocie

It happened in the city Puńsk on the 9th day of December 1839 at 3 p.m. Appeared Szymon Boćwiński, 30 years old and Adam Sęda, 35 years old, both farmers from the village Kompocie and they declared that yesterday at 4 a.m. died Krystyna Murzyn, 70 years old, widower, her birth place and parent's names are unknown.

After eye belief about Murzyn death this act was read aloud to the declarants and signed only by us because the declarants cannot write.

priest Józef Szamowicz, Puńsk parish parson.

Additional Information

Matthew Murzyn and Christina Stanialis are Michael E. Byczek's 4x-great-grandparents. Their son Anthony Murzyn (3x-great-grandfather) married Elizabeth Zawadzki in 1839 in Krasnopol. Their son Peter Murzyn (2x-great-grandfather) married Josephine Muracki in 1870 in Wigry. Their son Frank Murzyn (great-grandfather) married Rose Sidor in 1897 in Sejny. Their daughter Antoinette Murzynowicz (grandmother) was born in Chicago, IL in 1912. The Frank and Rose Murzyn family settled in Chicago, IL on a permanent basis in 1908. Josephine (Muracki) Murzyn arrived in Chicago in 1910. The family interchanged the surname between Murzynowicz and Marynowski through the 1940s until formally adopting the latter. Antoinette Murzynowicz/Marynowski married Roman Bykowski in 1936 at St. Stanislaus Kostka in the Pulaski Park neighborhood. Their daughter Betty A. Bykowski (mother) married Michael M. Byczek in 1974 at St. Helen's on Augusta and Oakley in Chicago. They have two children, Michael E. Byczek (the eldest) and Katherine S. Byczek, both born in the Bridgeport neighborhood.

Google Maps (Podlaskie Voivodeship in north-eastern Poland):

- Kompcie is a village in the administrative district of Gmina Puńsk, within Sejny County
- Puńsk is a village and seat of the Gmina Puńsk in the Sejny County. It is located only 5 km from the border with Lithuania.
- Krasnopol is a village in Sejny County. It is the seat of the gmina called Gmina Krasnopol.
- Sejny is a town in north-eastern Poland and the capital of Sejny County, close to the northern border with Lithuania and Belarus
- Romanowce is near Klejwy, which is a village in the administrative district of Gmina Sejny, within Sejny County

Michael E. Byczek has been compiling actual records for the PunsK Catholic church over the past ten or more years through direct messages to diocese archives, access to digitized microfilm, and online resources (i.e. digitalized records from Polish archives). He has gathered an extensive collection of documents. This compiled documentary is an accurate source of genealogy for Matthew Murzyn and Christina Stanialis.

Feel free to send a message for more information or genealogy collaboration.

Michael E. Byczek
Illinois Attorney and Real Estate Broker
Chicago, IL (United States)

5/31/2025

michael@byczek.pro
<https://michaelbyczek.pro>

Copyright © 2025. Michael E. Byczek. All Rights Reserved.